

Germany-Hamburg: Engineering-design services for traffic installations

OJ S 15/2019 22/01/2019

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: HPA Hamburg Port Authority, AöR

Postal address: Neuer Wandrahm 4

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

Contact person: Harald Meißner

E-mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

Telephone: +49 4042847-2829

Fax: +49 4042847-2612

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg-port-authority.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.vergabe.rib.de

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.vergabe.rib.de

Additional information can be obtained from another address:

Official name: HPA Hamburg Port Authority AöR

Postal address: Brooktorkai 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

E-mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

Fax: +49 4042847-2612

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg-port-authority.de>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

FAE -Planungs- und Überwachungsleistungen im Teilprojekt Baggern und Verbringen

Reference number: EC-0863-18-V-EU

II.1.2. Main CPV code

71322500 Engineering-design services for traffic installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Das Teilprojekt „Baggern und Verbringen“ im Projekt Fahrrinnenanpassung von Unter- und Außenelbe benötigt bei der Abwicklung der Baumaßnahme, die mit vielschichtigen und umfangreichen Überwachungs- und Planungsleistungen verbunden ist, externe Unterstützung. Vergeben werden Leistungen, die folgenden Leistungsbildern zugeordnet werden können:

Leistungsbild 1: Objektplanung (gemäß Lph 5-7 der HOAI);

Leistungsbild 2: Bauoberleitung (gemäß Lph 8-9 der HOAI);

Leistungsbild 3: örtliche Bauüberwachung (gemäß der Heft 2 der AHO);

Leistungsbild 4: Geotechnik (gemäß Anlage 1.3 der HOAI);

Leistungsbild 5: Koordinationsleistungen nach BaustellV (gemäß der Heft 15 der AHO);

Leistungsbild 6: Projektmanagementleistungen/Nachtragsmanagement (gemäß der Heft 9 der AHO);

Leistungsbild 7: Ingenieurvermessung (gemäß Anlage 1.4 der HOAI).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71332000 Geotechnical engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Der Planfeststellungsbeschluss für die Fahrrinnenanpassung von Unter- und Außenelbe erging im April 2012.

Nach 3 Planergänzungen wurde im August 2018 die Vollziehbarkeit erreicht, so dass mit den Baumaßnahmen begonnen werden kann.

Bauherr der Fahrrinnenanpassung ist die HPA, vertreten durch das Projekt

„Fahrrinnenanpassung (FAE)“.

Neben den Arbeiten zur Vertiefung und Verbreiterung der Fahrrinne umfasst das Projekt eine Reihe von baulichen Maßnahmen, die durch die Anpassung der Fahrrinne bedingt und damit Teil des

Gesamtprojektes „Fahrrinnenanpassung von Unter- und Außenelbe“ sind.

Das Projekt umfasst die Teilprojekte (TP):

— Baggern und Verbringen,

— Köhlbrand Ost,

— Richtfeuerlinie Blankenese,

— Düker Radarturm Neßsand,

— Kohärenzmaßnahme Tideanschluss Billwerder Insel.

Der vorliegende Teilnahmewettbewerb erfolgt für das Teilprojekt „Baggern und Verbringen“.

Das Teilprojekt „Baggern und Verbringen“ plant, vergibt und überwacht alle Arbeiten zum Ausbau der Fahrrinne auf der Hamburger Delegationsstrecke und zur Verbringung des dabei anfallendem Baggergut in die UWA Neufelder Sand. Die Bauvergabe wurde im November 2018 gestartet.

Weiterführende Informationen zur Baumaßnahme selbst enthält die Anlage 3 „Informationen zur Bauvergabe“ der Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb.

Das Teilprojekt „Baggern und Verbringen“ benötigt bei der Abwicklung der Baumaßnahme, die mit vielschichtigen und umfangreichen Überwachungs- und Planungsleistungen verbunden ist, externe

Unterstützung.

Vergeben werden Leistungen, die folgenden Leistungsbildern zugeordnet werden können:

Leistungsbild 1: Objektplanung (gemäß Lph 5-7 der HOAI);

Leistungsbild 2: Bauoberleitung (gemäß Lph 8-9 der HOAI);

Leistungsbild 3: örtliche Bauüberwachung (gemäß der Heft 2 der AHO);

Leistungsbild 4: Geotechnik (gemäß Anlage 1.3 der HOAI);

Leistungsbild 5: Koordinationsleistungen nach BaustellV (gemäß der Heft 15 der AHO);

Leistungsbild 6: Projektmanagementleistungen/Nachtragsmanagement (gemäß der Heft 9 der AHO);

Leistungsbild 7: Ingenieurvermessung (gemäß Anlage 1.4 der HOAI).

Um Missverständnissen vorzubeugen, sei angemerkt, dass die Leistungsbilder nicht vollumfänglich an den späteren AN vergeben werden. Vertragsinhalt und

Abrechnungsmodalitäten

Werden im Verhandlungsverfahren (2. Stufe) bekanntgegeben.

Mit dem vorliegenden Teilnahmewettbewerb werden Bieter gesucht, die in der Lage sind, die in den Leistungsbildern beschriebenen Leistungen zu erfüllen.

Für die Leistungsbilder 1 - 5 ist die fachliche Eignung über Referenzen nachzuweisen.

Für die Leistungsbilder 6 und 7 ist kein Nachweis zu erbringen. Bewerber, die den Nachweis erbringen können, werden als „leistungsfähiger“ eingestuft.

Die Planungs- und Überwachungsleistungen zur Umsetzung des Projekt „Fahrrinne“ fallen nach derzeitigem Stand der Planung ab dem III. Quartal 2019 bis zum I. Quartal 2021 an. Die Umsetzung der Baumaßnahme erfolgt schwerpunktmäßig vom III. Quartal 2019 bis zum II. Quartal 2020.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 22

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optionale Verlängerung um 3 Monate

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

- Optionale Verlängerung um 3 Monate,
- Ing.-Leistungen aus den Bereichen Geotechnik, Nachtragsmanagement und Vermessung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Angaben, ob und auf welche Art die Bewerberinnen und Bewerber wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft sind oder ob und auf welche Art sie auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit anderen zusammenarbeiten, sofern dem nicht berufsrechtliche Vorschriften entgegenstehen;
- 2) Formlose Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 123 und 124 GWB 2016 vorliegen;
- 3) Bestehende Berufs- und/oder Betriebshaftpflichtversicherung;
- 4) Bescheinigung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Darstellung der Organisationsstruktur des Unternehmens, der Standorte und der Niederlassungen. Sofern die Ausführung durch eine Niederlassung erfolgen soll, sind die abgefragten Daten für die Niederlassung zu erstellen;
- 2) Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- 3) Umsatz des Unternehmens während der letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Soweit die Umsätze von dem Bewerber zusammen mit anderen (z. B. Ingenieurgemeinschaft) erbracht wurden, sind diese gesondert unter Angabe des prozentualen Anteils am Gesamtumsatz des betreffenden Projektes auszuweisen;
- 4) Zahl der letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Mindestanforderungen sind in der Anlage 2 „Detaillierte Zusammenstellung der Wertungskriterien und der Punktvorgabe“ und im Formblatt D unter D.2 und D.3 beschrieben.

1) Mindestumsatz:

- Leistungsbild Objektplanung: 240 000 EUR/Jahr,
- Leistungsbild Bauoberleitung: 150 000 EUR/Jahr,
- Leistungsbild örtliche Bauüberwachung: 100 000 EUR/Jahr,
- Leistungsbild Geotechnik: 100 000 EUR/Jahr.

2) Mindestanzahl Mitarbeiter

- Bauingenieure oder vgl. Qualifikation: 5,

- Techniker/CAD-Konstrukteure: 3,
- Bauingenieure (Geotechnik)/ Geologen: 2.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Referenzliste über die Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der Auftraggeber (Hinweis: keine personenbezogenen Referenzen).
- 2) Erklärung über die Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung für die Dienstleistung zur Verfügung steht).
- 3) Beschreibung zur Gewährleistung der Qualität

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Mindestanzahl der Referenzen sind in der Anlage 2 „Detaillierte Zusammenstellung der Wertungskriterien und der Punktvergabe“ unter E.8 beschrieben, die Anforderungen an die Referenzen auf den jeweiligen Referenzformblättern E.8_1 bis E.8_5.

Mindestanzahl an Referenzen

- Leistungsbild 1 Objektplanung: 2,
- Leistungsbild 2 Bauoberleitung: 2,
- Leistungsbild 3 örtliche Bauüberwachung: 2,
- Leistungsbild 4 Geotechnik: 2,
- Leistungsbild 5 Koordinationsleistungen nach BaustellIV: 1.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Die Bewertung der Teilnahmeanträge erfolgt anhand von folgenden Kriterien:

- 1) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit des Bewerbers: 30 % (gem. Pkt. III.1.2));
- 2) Technische Leistungsfähigkeit: 70 % (Technische Ausstattung, Referenzen für die Kompetenzbereiche, Qualitätssicherung gem. Pkt. III.1.3)).

Die ausgeschriebenen Leistungen setzen ein hohes Maß an Erfahrung bei vergleichbaren Leistungen voraus. Das wesentliche Bewertungsmerkmal ist die durch den Bewerber nachgewiesene Kompetenz bei vergleichbaren Leistungen, die er im Bewerberbogen darlegt. Die Bewertung erfolgt gemäß Anlage 2 der Teilnahmebedingungen und den eingereichten Unterlagen und Referenzblättern als Bestandteil des Bewerberbogens.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Werden erst in den Vergabeunterlagen für das Verhandlungsverfahren gefordert (2.Stufe des Vergabeverfahrens)

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Werden erst in den Vergabeunterlagen für das Verhandlungsverfahren gefordert (2.Stufe des Vergabeverfahrens)

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem(r) Vertreter(in)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/02/2019 Local time: 11:45

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Das Vergabeverfahren erfolgt nach der SektVO 2016;
- 2) Bei dieser Bekanntmachung handelt es sich um einen Aufruf zur Teilnahme am Wettbewerb. Die zu erbringende Leistung ist unter Pkt. II.1.4) und II.2.4) grob beschrieben;
- 3) Unter www.vergabe.rib.de ist ein Bewerberbogen und dazugehörige Anlagen abzurufen. Dieser Bewerberbogen beschreibt die für den Teilnahmeantrag zwingend einzuhaltende Form. Der ausgefüllte Bewerberbogen ist mit den Teilnahmeunterlagen einzureichen;
- 4) Die Übermittlung von Teilnahmeanträgen und allen einzureichenden Unterlagen/Anlagen und Nachweisen muss ausschließlich auf elektronischen Weg (digital) erfolgen. Hierzu ist bei den Vergaben der Hamburg Port Authority AöR zwingend die Vergabeplattform www.vergabe.rib.de zu nutzen. Teilnahmeanträge in Papierform sind ab dem 18.10.2018 nicht mehr zulässig und müssen zwingend ausgeschlossen werden. Eine (kostenfreie) Registrierung auf der Plattform ist hierbei erforderlich. Teilnahmeanträge müssen über die Vergabeplattform elektronisch in Textform, elektronisch mit fortgeschrittener Signatur oder elektronisch mit qualifizierter Signatur zum vorgegebenen Termin eingereicht werden. Ein nicht form- oder fristgerecht übermittelter Teilnahmeantrag wird ausgeschlossen. Es sind nur Teilnahmeanträge zur Öffnung zugelassen, die bis zum Ablauf der Teilnahmefrist elektronisch über die Vergabeplattform eingegangen sind;
- 5) Bewerbungsgemeinschaften sind zugelassen, jedoch ist die Bildung einer Bewerbungsgemeinschaft zu begründen. Der Bewerberbogen ist für jedes Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft einzureichen, nicht jedoch für Nachunternehmer. Weitere Angaben, s. Kapitel 5 in den Informationen zum Bewerberbogen;
- 6) Nachunternehmer: s. Kapitel 6 in den Informationen zum Bewerberbogen;
- 7) Ausländische Bewerber/Unternehmen haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes gem. Pkt. III.1) einzureichen. Bei fremdsprachigen Bescheinigungen gem. Pkt. III.1) kann vom Auftraggeber eine Übersetzung in deutscher Sprache nachgefordert werden;
- 8) Sollten sich aus Sicht des Bewerbers Nachfragen ergeben, sind diese über die Vergabeplattform oder mit Angabe der Vergabenummer per E-Mail an folgende Adresse zu richten:

E-Mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

Rechtzeitig beim Auftraggeber beantragte Auskünfte zu den Bewerbungsunterlagen werden in der nach § 16 Abs. 3 Nr. 1 SektVO (bzw. § 20 Abs. 3 Nr. 1 VgV 2016) vorgesehenen Frist vor Eingang der Teilnahmeanträge erteilt.

Fragen, die während des laufenden Verfahrens gestellt und beantwortet werden, sind unter www.vergabe.rib.de veröffentlicht. Die Bewerber haben eigenverantwortlich und regelmäßig die Informationen abzurufen;

9) Im Teilnahmewettbewerb werden nur Bewerber berücksichtigt, welche die unter Pkt. III.1) angegebenen Teilnahmebedingungen erfüllen. Die am besten geeigneten Bewerber (max.4) erhalten nach Auswertung der Teilnahmeanträge detaillierte Ausschreibungsunterlagen und werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die anderen Bewerber erhalten eine entsprechende Information über die Nichtberücksichtigung im weiteren Vergabeverfahren. Hinweis: Bewertungskriterien gem. Pkt. III.1.4) und Anlage 2 der Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Postal address: Neuenfelderstraße 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Hinsichtlich der Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen gilt § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB 2016. Insbesondere ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB 2016 nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/01/2019